

Distr.: General
4 February 2026
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية
الدورة الثانية عشرة

جنيف، 15 و16 نيسان/أبريل 2026

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- الخدمة من أجل التتبع الاقتصادي.
- 4- اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - الشروح

البند 1

انتخاب أعضاء المكتب

- 1- يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



الرجاء إعادة الاستعمال

البند 2

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- وافق مجلس التجارة والتنمية على المحور الموضوعي للدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية بواسطة إجراء الموافقة الصامتة الذي انتهى في 15 كانون الأول/ديسمبر 2025⁽¹⁾.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/MEM.4/34

البند 3

الخدمة من أجل التنوع الاقتصادي

3- ستركز الدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية على موضوع الخدمة من أجل التنوع الاقتصادي. وسيتيح الاجتماع فرصة للخبراء لتبادل الآراء والممارسات الجيدة بشأن أهمية الخدمة كوسيلة مهمة في تحقيق التحول الهيكلي، ونمو الإنتاجية، وتنوع الاقتصاد، وتعزيز الصمود. وستعرض خلال الاجتماع اتجاهات الخدمة وأمثلة عليها في بلدان مختلفة، بينما ستركز المناقشات على تأثير الاتجاهات الحديثة على الرقمنة، والخدمات الكثيفة الاعتماد على المعرفة، والسياسات التجارية، بما في ذلك الفرص والتحديات التي تواجه الاقتصادات النامية.

4- وتبحث دورات اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية دور تجارة الخدمات في دعم التنوع الاقتصادي، بما يتسق مع توافق آراء جنيف (TD/561/Add.2). وتبرز الفقرة 21 من توافق آراء جنيف "الأهمية المتزايدة للخدمات بصفاتها مجاًلاً جديداً للتحول الهيكلي، لا سيما بالنسبة إلى البلدان النامية التي تسعى إلى تنوع اقتصاداتها". وستُجرى المناقشة على نحو يتساق مع أهداف الفقرة 80-14 من توافق آراء جنيف المتعلقة بتعزيز الأنشطة الإنتاجية في البلدان النامية من خلال تجارة الخدمات.

5- ولتيسير المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية معنونة "الخدمة من أجل التنوع الاقتصادي" (TD/B/C.I/MEM.4/35).

6- وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، ومتابعة لطلبات الدول الأعضاء في الدورات السابقة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات، سيخصص جزء من المناقشة في الدورة الثانية عشرة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية للاحتياجات والثغرات المتعلقة بالبيانات في سياق الخدمة. وستُستكشف الكيفية التي يمكن بها للبيانات المحسنة أن تسهم في تعزيز فهم الخدمة ودعم صنع السياسات، لا سيما في مجال السياسات التجارية، من أجل تمكين الاقتصادات النامية من الاستفادة من الخدمة في تحقيق التنوع الاقتصادي والتنمية. وستُستخلص استنتاجات المناقشة على نحو يتساق مع أهداف الفقرة 80-15 من توافق آراء جنيف المتعلقة بتحسين جمع بيانات التجارة في الخدمات وإتاحتها واستخدامها لتوجيه القرارات السياسية.

(1) انظر أيضاً TD/B/EX(78)/2.

7- والدول الأعضاء مدعوة إلى ترشيح خبراء من القطاعين العام والخاص. ويشجّع الخبراء المرشحون على المشاركة في جميع دورات اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية ضمناً للاستمرارية. وتشجّع كل دولة على ترشيح ما يصل إلى خمسة خبراء للمشاركة.

الوثائق

TD/B/C.I/MEM.4/35 الخدمة من أجل الترويج الاقتصادي

البند 4

اعتماد تقرير الاجتماع

8- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التجارة والخدمات والتنمية إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها المقبلة. ولعل المشاركين في اجتماع الخبراء يودون الإذن لنائب الرئيس - المقرر بأن يُعدّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي عقب اختتام الاجتماع.

إسهامات الخبراء

يُشجّع الخبراء المرشحون من الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (ما بين 5 صفحات و12 صفحة تقريباً) إسهاماً منهم في أعمال الاجتماع. وستتاح هذه الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

وينبغي تقديم الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل انعقاد الاجتماع، وتوجيهها إلى العنوان التالي:

TSCE@un.org.